

Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:41

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Gederot, Bet-Dagon i Naama, i Makkeda – miast szesnaście wraz z ich osiedlami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gederot, Bet-Dagon, Naama i Makkeda — szesnaście miast wraz z ich osiedlami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Gederot, Bet-Dagon, Naama i Makkeda: szesnaście miast wraz z przyległymi do nich wioskami.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Kiederot, Bet Dagon, i Naama, i Maceda, miast szesnaście, i wsi ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Giderot, i Betdagon, i Naama, i Maceda: miast szesnaście i wsi ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Gederot, Bet-Dagon, Naama, Makkeda: szesnaście miast z przyległymi wioskami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gederot, Bet-Dagon, Naama, Makkeda, miast szesnaście z ich osiedlami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Gederot, Bet-Dagon, Naama i Makkeda – szesnaście miast wraz z należącymi do nich osadami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Gederot, Bet-Dagon, Naama, Makkeda: szesnaście miast wraz z przyległymi do nich wioskami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Gederot, Bet-Dagon, Naama, Makkeda: szesnaście miast wraz z przyległymi do nich miejscowościami. IV
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Гадирот і Витдагон і Нома і Макида, шістнадцять міст і їхні села.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Gederoth, Beth Dagon, Naama i Makeda – tych miast było szesnaście, wraz z przyległymi siolami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Gederot, Bet-Dagon i Naama, i Makkeda; szesnaście miast oraz ich osady.